



QORTI TAL-APPELL

(KOMPETENZA INFERJURI)

(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Illum L-Erbgha, 7 ta' Dicembru, 2022

Numru 5

Appell Nru.16/2022

Patrick Cauchi

vs

L-Awtorita tal-Ippjanar

II-Qorti,

Rat ir-rikors tal-appell ta' Patrick Cauchi tal-5 ta' April 2022 mid-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tas-17 ta' Marzu 2022 li biha ikkonferma l-Avviz biex tieqaf u ta' twettiq numru 392/12 f'sit f'Tal-Lembi, fil-Mellieha;

Rat ir-risposta tal-Awtorita li ssottomettiet li l-appell għandu jigi michud u d-decizjoni tat-Tribunal konfermata;

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tat-Tribunal li tghid hekk:

Ikkunsidra:

Illi dan l-appell gie mressaq kontra l-Avviz biex Tieqaf u ta' Twettiq bin-numru ECF 392/12 mahrug fil-konfront tal-appellant lijaqra "Għandek Zvilupp mingħajr permess li jikkonsisti fi tfiegh ta' materjal inert fuq art xaghri, liema art hija skedata ghall-importanza tagħha skond diversi Avvizi Legali". Is-sit kolpit jinsab f'zona rurali magħrufa bhala 'Raba tal-Lembi' limiti tal-Mellieha.

L-appellant dahhal appell kontra dan l-Avviz u jelenka tlett (3) aggravji li jindikaw kif gej:

1. Illi l-esponent m'ghandu l-ebda relazzjoni tal-art in kwistjoni u mall-allegat ksur;
2. Issir referenza għal pjanta li tindika fejn jikri l-appellant sabiex jigi kkonfermat li l-appellant m'ghandu l-ebda konnessjonijew titlu fuq l-art in kwistjoni;
3. Illi l-appellant ma' għamel ebda xogħolijiet kif qed jigi indikat fl-Avviz;

L-Awtorita tal-Ippjanar irrispondiet għal dan l-appell billi tindika li segwenti għal hrug tal- ECF 392/12, fl-2016 ittieħdu procedura wkoll kontra l-okkupant tal-art li huwa propju l-appellant. Tirrvela li l-Avviz kien l-ewwel inhareg fuq il-Kummissarju tal-Artijiet u okkupant mhux identifikabli wara li kienet saret spezzjoni mill-ispetturi tal-infurzar fejn irrizulta li gie mitfuh terapien bla permess fuq art xaghri u skedata. Tirrvela wkoll li l-appellant odjern jikkoncerna breach of notice tal-ECF 392/12 mahruga fid-9 ta' Novembru tal-2016, u dan wara li waqt l-ispezzjoni li saret fl-4 ta' Novembru tal-2016, kien l-appellant stess li kien ikkonferma likien tefa' materjal inert u l-Perit inkarigat mill-appellant kien ikkonferma li ser idahhal method statement sabiex jitneħha l-materjal.

Illi fil-mori tal-appell gew pprezentati zewg affivadits għan-nom tal-appellant kif gej: - -Fl-affivadit tal-Perit inkarigat Joseph Attard jigi ndikat li dak li gie ndikat mill-Awtorita fir-rigward tal-laqgha tal-4ta' Novembru tal-2016 m'huwiex minnu ghaliex l-appellant qatt ma' qal li huwa għamel tfiegh ta' materjali u ma' kellu lebda involvement fil-bini tal-hajt tal-franka imsemmi fl-Avviz. Il-Perit jichad ukoll li huwa kien ta' xi tip ta' konferma li ser idahhal applikazzjoni għal sanżjonar tal-hajt u jipprezenta method statement sabiex jitneħha l-materjal ghaliex kif jidher fil-method statement tas-9 ta' Dicembru tal-2016, dan jinsab fuq art li ma' tħejja tħalli l-appellant.

-Fl-affivadit ta' Chris Cauchi, li jigi t-tifel tal-appellant, wkoll jigi ndikat li dak li gie ndikat mill-Awtorita fir-rigward tal-laqgha tal-4 ta' Novembru tal-2016 m'huwiex minnu, u jkompli billi jindika li missieru (ossia l-appellant) qatt ma' għamel tfiegh ta' materjali u ma' kellu l-ebda involvement fil-bini tal-hajta tal-franka imsemmi fl-Avviz.

Illi segwentament l-Awtorita pprezentat zewg affivadits tal-ufficjali tal-infurzar li kienu nvoluti fil-kaz is-Sur Brian Joseph Borg u s-Sur Joseph Abela Medici, fejn gie ndikat hekk kif gej:

-Illi fis-6 ta' Settembru tal-2012 kien sar rapport fuq tfiegh ta' materjali mill-Kunsill Lokali tal-Mellieha u wara spezzjoni li saret fl-10 ta' Settembru infetah CM 1342/12, u eventwalment wara li saret spezzjoni ohra u gew icċekjat rritratti mill-ajru tal-1967 u l-1994, gie mahrug l-ECF 392/12;

-Illi fl-1 ta' Novembru tal-2016 gie rregistrat CM 2744/16 fir-rigward tal-permess PA 1120/13 mahrug fuq lappellant Patrick Cauchi li inhareg fuq is-sit adjacent għas-sit odjern u dak inhar saret spezzjoni rrizulta li l-kundizzjonijiet tal-permess ma' kienux gew osservati minħabba skavar li jestendi lil hien mis-sit approvat u depositu ta' materjal inert fuq is-sit in kwistjoni munit bl-ECF 392/12;

-Illi wara li gie l-kaz gie diskuss internament, saret laqgha fl-4 ta' Novembru tal-2016 li matula attendew iz-zewg ufficjali, l-appellant u ibnu l-perit inkarigat li matula giet spjegata s-sitwazzjoni u gie maqbul li x-xogħolijiet għandhom jieqfu li kienet ser tinhareg breach of notice tal-ECF 392/12 li tħalli multa bil-gurnata u li x-xogħolijiet illegali għandhom jitneħħew skont method statement;

-Illi segwentament fid-9 ta' Novembru tal-2016 inhareg il-breach of notice, u wara li gie ntavolat l-appell odjern, saret laqqua ohra fuq is-sit in mertu li matula l-appellant ghal darb'ohra ammetta li huwa kien ghamel tfiegh estensiv ta' materjal, izda li ma' kienx responsabli għat-tfiegh ta' materjal li għaliex kien originarjament mahrug l-Avviz, u li l-peritinkaragħat informal il-ufficjali tal-Awtorita li ser jsir method statement sabiex jitneħha l-materjal mitfuh mill-appellant;

-Illi dan il-method statement gie sottomess fid-9 ta' Dicembru tal-2016, u segwentament il-perit u l-appellant gew infurmati li dan ma' kienx adekwat stante li ma' kienx jindirizza l-ECF 392/12;

Illi fin-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-appellant ssir referenza ghax-xhieda mogħtija fil-mori ta' dan l-appell mis-Sur Martin Bajada mill-Awtorita tal-Artijiet li fijha gie ndikat li l-art indikata fl-Avviz hija eskuza mill-porzjon mogħtija b'titolu ta' inkwilinat lill-appellant. L-appellant jikkonkludi billi jargumenta li huwa qatt ma' gie mkellem fuq tfiegh ta' materjal izda biss fuq hajt li m'huxwieq mertu ta' dawn il-proceduri.

Illi fin-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-Awtorita jsir riassunta tal-kaz u ssir enfasi fuq il-punt li meta gie mahrug l-Avviz ECF392/12 ma' kien sar l-ebda appell, u li l-appell odjern huwa fil-konfront tal-breach of notice ta' dan l-Avviz li nhareg kemm fuq il-Kummissarju tal-Artijiet kif ukoll fuq l-okkupant Patrick Cauchi. L-Awtorita tindika ulterjorment li l-pjanta pprezentata mill-appellant m'għandha l-ebda relevanza mas-sit odjern, u targumenta li kien l-appellant verament m'huxwieq il-legittimu kordinatur, huwa ma' kienx ser jiltaqa fuq is-sit mal-ufficjali tal-Awtorita u sahansitra l-perit inkarigat jissottometti method statement għat-tnejħha tal-materjal.

Ikkunsidra ulterjorment:

Dawn l-aggravji ser jigi trattat flimkien billi huma relatati ma xulxin. L-ewwel u t-tieni aggravji huma msejsa fuq il-premessa li l-appellant m'ghandu l-ebda relazzjoni tal-art in kwistjoni u mall-allegat ksur, b'referenza ssir għal pjanta li tindika fejn jikri l-appellant. Fit-tielet aggravju, l-appellant jargumenta li huma ma' għamel ebda xogħolijiet kif qed jigi indikat fl-Avviz

Fil-konfront ta' dan, l-Awtorita tirrivelu li l-appell odjern jikkonċerha breach of notice tal-ECF 392/12 mahruga fid-9 ta' Novembru tal-2016, u dan wara li waqt spezzjoni li saret fl-4 ta' Novembru tal-2016 li fijha l-appellant kien ikkonferma li kien tefā' materjal inert u l-Perit inkarigat mill-appellant kien ikkonferma li ser idahha method statement sabiex jitneħha l-materjal.

Illi l-breach of notice li tissemma fl-ittra tal-Awtorita mahruga fid-9 ta' Novembru tal-2016 jirrigwarda: "Sar Zvilupp iehor li jikkonsisti fi tfiegh ta' materjal inert u kostruzzjoni fuq art xaghri u kif ukoll kostruzzjoni ta' hajt tal-franka ma triq tas-sit kolpit fil-Avviz biex Tieqaf u Twettiq ECF 392/12."

Illi l-kunratt ta' kiri pprezentat fl-atti ta' dan l-appell [Skont dok intitolat MB2] jirreferi għal regiżazzjoni bin-numru E01832 fuq l-ismijiet ta' Spiridione Cauchi u Carmela Cauchi u jagħmel referenza għal pjanta PD 2007_677. Illi hekk kif gie ndikat mill-appellant, fix-xhieda mogħtija mis-Sur Martin Bajada gie ndikat li l-art kolpita bl-Avviz EC 392/12 hija eskuza mill-porzjon mogħtija b'titolu lill-appellant.

It-Tribunal josserva li s-sit indikat fil-pjanta pjanta PD 2007_677 jinsab biswit is-sit in ezami u jirrizulta li fuq dan is-sit kienet giet sottomessa applikazzjoni ghall-izvilupp PA01120/13 u segwentament kien giet mahrug Avviz ta' Nfurzar EC 465/16.

Illi l-applikazzjoni ghall-izvilupp PA01120/13 li taqra "Proposed deposition of soil on existing cultivated agricultural land for the purpose of improvement of the land for cultivation." giet

approvata f'isem l-appellant, u segwentament inhareg l-Avviz ta' Nfurzar EC 465/16 f'isem l-appellant u l-Kummissarju tal-Artijiet li jaqra "Ghandek Zvilupp mhux skond il-permess approvat PA 1120/13 li jikkonsisti minn: 1. Tfieg` ta' materjal inert u kostruzzjoni fuq art xag`ri; 2. Kostruzzjoni ta' hajt tas-sejjiegh ma' triq; 3. Tnejja ta' hitan tas-sejjiegh; 4. Skavar ta' hamrija. Dan kollhu fuq art skedata skont GN 400/96 datata 25 ta' Gunju 1996"

Illi b'kuntrast ghal kaz odjern, jirrizulta li Patrick Cauchi ossia l-appellant, ma' ressaq l-ebda kontestazzjoni fil-konfront tal-Avviza' Nfurzar EC 465/16, anzi huwa kien indirizza l-illegalitajiet imsemmija u l-konsegwentament l-Avviz kien gie magħluq [Skont il-Mapserver tal-Awtorita tal-Ippjanar, l-istatus tal-EC465/16 jaqra "Case closed, Owner/Occupier removed illegality"].

Illi madankollu, hekk kif gie ndikat mill-Awtorita, il-Method Statement sottomess 9 ta' Dicembru tal-2016 jagħmel referenza għal illegalitajiet kolpiti bl-ECF 392/16 u jindika li "The existing recently dumped material shall be excavated in order to reinstate the said site to its original state [...] One should note that this works method statement shall not be applied for dumped material which was present on site prior to the latest breach detection." [Skont dok a fol 37A fl-inkartament tal-EC392/12]

Illi fil-fehma ta' dan it-Tribunal u hekk kif gie argumentat mill-Awtorita, li kieku l-appellant verament ma' kienx responsabli ghax-xogħolijiet illegali li saru rientament, ma' kienx ser jigi sottomess Method Statement għat-tnejħija tal-meterjal li propju jagħmel referenza ghax-xogħolijiet kolpiti bil-breath of notice tal-ECF 392/16. It-Tribunal josserva fl-imsemmi method statement huwa ferm car li dak li qed jigi kkontesta m'huiwex it-tfiegh tal-materjal ricienti li għaliex gie mahrug il-breath of notice, izda l-illegalitajiet kolpiti bl-Avviz li originarjament kien inhareg fit-28 ta' Settembru tal-2012 [Skont dok a fol 12 fl-inkartament tal-EC392/12].

Illi hekk kif gie ndikat mill-Awtorita, meta gie mahrug l-Avviz ECF 392/12 ma' kien sar l-ebda appell fil-konfront tieghu, u li l-appell odjern huwa fil-konfront tal-breath of notice ta' dan l-Avviz. Illi għaldaqstant, it-Tribunal huwa prekluz milli jidhol fil-mertu tal-hrug originali tal-Avviz ta' Nfurzar, u dak li qed jiddecidi fuq it-Tribunal huwa fir-rigward tal-breath of notice mahṛuga fid-9 ta' Novembru tal-2016.

Illi fil-fehma ta' dan it-Tribunal, il-kwistjoni ta' titolu tal-art u responsabbilta tax-xogħolijiet illegali huma zewg kwistjonijiet separati, fis-sens li ghalkemm mill-evidenza pprovduta fl-atti ta' dan l-appell, ma' jirrizultax li l-appellant għandu xi titolu mill-Awtorita tal-Artijiet fuq l-art in kwistjoni, xorta wahda jirrizulta li hemm evidenza sufficient li tindika li huwa kien il-persuna responsabli għat-tfiegh ta' materjal li għaliex giet mahṛug il-breath of enforcement.

Illi ghalkemm fl-affidavits tal-appellant u t-tifel tieghu hemm indikat li l-appellant ma' għamilx tfiegh ta' materjali, fl-affidavits tal-ufficjali tal-infurzar fi hdan l-Awtorita jindikaw bil-kontra ta' dak indikat mill-appellant. F'dawn l-affidavits issir referenza għal laqghat li saru mal-appellant, ibnu u l-perit inkarigat li matulhom gie ammess mill-appellant li huwa għamel tfiegh materjal li għaliha giet mahṛuga l-breath of notice. Illi aktar importanti min hekk, kif gie ndikat aktar kmieni, l-affidavits tal-ufficjali tal-infurzar huma kkoraborabati bil-method statement sottomess mill-perit inkarigat għan-nom tal-appellant li fieh hemm ammissioni car li l-appellant huwa responabli għat-tfiegh ta' materjal inert fuq is-sit odjern li għaliex gie mahṛug il-breath of notice.

In vista ta' dak hawn diskuss, jirrizulta li l-appellant huwa responsabli għal breach of enforcement tal-EC00392/12, u għaldaqstant it-Tribunal qed jichad l-aggravji mressqa.

Decide:

Ghal dawn il-motivi, it-Tribunal qieghed jichad dan l-appell u jikkonferma l-Avviz biex Tieqaf u ta' Twettiq bin-numru ECF392/12.

Ikkunsidrat

L-aggravju tal-appellant hu s-segwenti:

Is-sit mertu tal-avviz 392/12 hu wiehed skedat u meta inhareg l-avviz skattat l-applikazzjoni tal-artikolu 98 tal-Att VII tal-2016. Billi dan il-provvediment jghid illi l-avviz irid jinhareg kontra s-sid u/jew l-okkupant biss, ma setax jinhareg l-istess avviz erba' snin wara kontra l-appellant li la hu s-sid u anqas l-okkupant.

Il-Qorti tirreleva illi dan l-aggravju ma giex trattat mit-Tribunal ghalkemm sar ukoll mill-appellant quddiem it-Tribunal. Hu minnu illi l-artikolu 98 tal-Kap. 552 li jitkellem dwar siti skedati bhal ma hu dan il-kaz isemmi li l-avviz jigi notifikat lis-sid jew l-okkupant bla referenza ghal ebda persuna ohra. L-artikolu jghid hekk:

(1) Jekk il-Kunsill Ezekuttiv jidhirlu li xi haga li hi projbita jew ristretta jew soggetta ghal kondizzjoni skont jew taht id-dispozizzjonijiet tal-artikolu 57 tkun qed issir jew titwettaq jew li tkun saret jew giet maghmula bi ksur ta' xi probizzjoni, restrizzjoni jew kondizzjoni jew minghajr permess jew xi htiega ohra, jew minghajr ma tkun giet imharsa xi kondizzjoni, imsemmija f'dawk l-artikoli jew f'xi ordnijiet maghmulin tahthom, il-Kunsill Ezekuttiv għandu jinnotifika avviz fuq is-sid tal-art jew fuq l-okkupant tal-art jew fuq it-tnejn kif il-Kunsill Ezekuttiv jidhirlu l-aktar spedjenti, fejn jitlob li jittieħdu dawk il-passi li jkunu specifikati fl-avviz, inkluż it-twaqqif ta' kull haga li tkun qed issir jew tigi mwettqa, u f'dak iz-zmien li jista' wkoll jigi specifikat fl-avviz. Id-dispozizzjonijiet tal-artikolu 97(3) għandhom jaapplikaw ukoll għal avviz taht dan l-artikolu.

(2) Avviz taht dan l-artikolu għandu jkun magħruf ukoll bhala "avviz ta' twettiq" u, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xorċ'ohra u bla hsara għal dak it-tibdil jew adattament li jkunu mehtiega biex jagħtu effett shih lid-dispozizzjonijiet ta' dawk l-artikoli, kull fejn dik il-frazi tidher f'dan l-Att, din għandha tinkludi avviz mogħti taht dan l-artikolu:

Izda ebda avviz bhal dak m'ghandu jinhareg għal zvilupp li gie mwettaq qabel l-1967.

Pero l-Qorti waqt is-sottmissjonijiet verbali li saru quddiemha irreferiet lill-partijiet għal dak li jiddisponi l-artikolu 97 tal-istess Kap. 552. Dan l-artikolu hu dak generiku li jitrattra avvizi ta' enforzar u hi l-fehma tal-Qorti li ghalkemm l-artikolu 98 jirreferi ghall-artikolu 97(3) bhala notifikasi li jridu jsiru, dan ma jbiddilx mis-sahha tal-artikolu 97. L-artikolu 97(4) fil-fatt jaqra hekk:

(4) Jekk lill-Kunsill Ezekuttiv jidhirlu li xi attivit u, jew zvilupp ta' art ikun gie mwettaq wara l-bidu fis-sehh ta' dan l-Att mingħajr l-ghoti ta' permess

mehtieg f'dak ir-rigward taht dan l-Att, jew li xi kondizzjonijiet li ghalihom permess bhal dak moghti fir-rigward ta' xi attività u, jew zvilupp kien soggett ma gewx imharsa, il-Kunsill Ezekuttiv jista', wara li jikkunsidra d-dispozizzjonijiet tal-pjanijiet ghall-izvilupp, policies tal-ippjanar u kull konsiderazzjoni ohra ta' sustanza, jinnotifika lis-sid tal-art jew lill-okkupant tal-art jew lill-persuna responsabbi ghall-atti msemmija fl-avviz, jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom kif il-Kunsill Ezekuttiv jidhirlu l-aktar spedjenti, avviz ta' twettiq u s-subartikolu (3) għandu japplika hawn ukoll, billi jehtieg li jittieħdu dawk il-passi li jigu specifikati fl-avviz fiz-zmien hekk ukoll specifikat sabiex l-art titregga' lura ghall-istat l-ikienet fihi qabel ma saret l-attivit  u, jew l-izvilupp jew għat-tnejħha ta' zvilupp jew sabiex jizgura konformità mal-kondizzjonijiet imsemmija qabel, skont kif ikun il-kaz, u b'mod partikolari, izda bla hsara ghall-generalità ta' dak hawn aktar qabel imsemmi kull avviz bhal dak jista', ghall-ghanijiet imsemmija, jehtieg id-demolizzjoni jew tibdil ta' kull bini jew xogħliljet, il-waqfien ta' xi uzu ta' art, jew li jsiru fuq l-art kull bini jew xogħliljet ohra:

Izda fejn ic-Chairperson Ezekuttiv jemmen li hemm perikolu imminenti ghall-ambjent, avviz ta' twettiq b'emergenza jista' jinhareg u jigi notifikat fuq il-persuni fuq imsemmija mingħajr il-htiega li jikkonsulta mal-membri l-ohra tal-Kunsill Ezekuttiv:

Izda wkoll appell minn avviz ta' twettiq b'emergenza jew is-sottomissjoni ta' applikazzjoni biex jinzammu fuq l-art bini, xogħliljet jew zvilupp jew biex jigi sanzmanat kull uzu tal-art li għaliha jirreferi l-avviz ta' twettiq b'emergenza ma għandhomx iwaqqfu l-effett tal-avviz ta' twettiq b'emergenza.

Dan il-provvediment jagħti s-setgha lill-Awtorita li tinnotifika lill-persuna responsabbi għal non osservanza tal-permess jew ligħiġiet, pjaniġiet u policies tal-izvilupp bl-avviz innifsu u bl-ordni hemm migħuba. Issa f'dan il-kaz ma hemm ebda aggravju f'dan l-appell fuq il-mertu tal-avviz izda biss fuq jekk l-appellant huwiex legittimu kontradittur. Il-Qorti tqis illi l-avviz li inhareg kontra l-appellant fl-2016 bhala 'breach of notice' tal-ECF392/12 taqa' fl-parametri tal-artikolu 97(4) tal-Kap. 552 liema avviz jghid 'sar zvilupp ricenti li jikkonsisti fi tħiġi ta' materjal inert u tal-kostruzzjoni fuq art xaghri, kif ukoll bini ta' hajt tal-franka mit-triq tas-sit kolpit fl-avviz biex tieqaf u twettiq ECF392/12'. Dan l-avviz ghalkemm relatat mal-avviz 392/12 hu 'free standing' fis-sens li dak li qed jigi notifikat bih l-appellant hu vjolazzjoni ta' ligi tal-ippjanar kommess minnu ghalkemm jista' jkun fuq art ta' terzi u kwindi milqut bis-shih bl-artikolu 97(4) tal-Kap. 552 senjatament fejn il-ligi tħid li l-avviz jista' jinhareg fuq minn ikkommetta l-vjolazzjoni. Il-Qorti mhix ser tidhol fil-mertu ta' jekk saritx jew le prova li kien l-appellant li tefha l-materjal fl-ghalqa peress li din hi kwistjoni ta' fatt li l-Qorti ma tintromettix ruħħa dwarha.

Ghalhekk l-aggravju qed jigi michud.

Decide

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tichad l-appell ta' Patrick Cauchi u tikkonferma d-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tas-17 ta' Marzu 2022 ghalkemm ghar-ragunijiet imsemmija f'din is-sentenza, bl-ispejjez ghall-appellant.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur